

EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVII - Número 21265
Depósito Legal: AV - 5 - 1958

REDACCION - ADMINISTRACION e IMPRENTA
Plaza de Santa Teresa de Jesús, 12 - Telf. 1024

Lunes 7 de Junio de 1965
: - : Precio: 2,00 pesetas : - :

No compre su reloj sin
antes visitar

ATALAYA

Estrada, 9 Telf. 15-04 AVILA

Avila dispensó ayer una cordial acogida al Presidente del Consejo de Ministros del Congo

En el Ayuntamiento le fue ofrecida una recepción con asistencia de las primeras autoridades avilenses

El Alcalde impuso al ilustre
huesped la insignia con el
escudo de la ciudad

El gobernador civil pronunció un
importante discurso, al que, el
Sr. Tshombe contestó complacido

Más tarde, el Presidente del Gobierno congoleño, hizo unas interesantes declaraciones para "EL DIARIO DE AVILA"

A las once de la mañana de ayer, domingo, procedente de Madrid, llegó a Avila el Presidente del Consejo de Ministros de la República del Congo, Moise Tshombe, acompañado por el ministro de Finanzas de su Gobierno, Dominique Ndinga, así como por el encargado de Negocios de dicho país en España y otras personalidades.

Primeramente, se dirigió al Palacio de Abrantes, donde fue recibido por el marqués y la marquesa de Revilla, quienes le acompañaron en un detenido recorrido por las estancias y lugares de interés del edificio.

Después de firmar en el Libro de Honor de dicho palacio, el marqués, —que ofreció a sus huéspedes un refrigerio—, pronunció unas palabras en francés para dar la bienvenida a su casa, a tan ilustre huesped, expresándole sus mejores deseos y deseándole grata estancia en la capital avilense, síntesis de grandes valores históricos y espirituales.

RECEPCION EN EL PALACIO CONSISTORIAL

Seguidamente, en el Palacio Consistorial, cuya fachada principal aparecía engalanada con colgaduras y reposteros, se celebró una recepción oficial, pasando a ocupar el estrado presidencial del salón de actos, con el señor Tshombe, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; alcalde de la ciudad, gobernador militar, y vicario general de la Diócesis y prelado doméstico de Su Santidad, que ostentaba la representación del Sr. Obispo de Avila, ausente de la capital, hallándose también presentes los miembros de la Corporación Municipal, así como los presidentes de la Dipu-

tación y de la Audiencia Provinciales; delegados provinciales de Información y Turismo, de Trabajo, de Hacienda, Sindicatos y de la Vivienda; teniente coronel primer jefe de la Comandancia de la Guardia Civil, delegada provincial de la Sección Femenina, presidente del Instituto Nacional de Previsión y otras autoridades, personalidades, Comisiones y representaciones.

En primer lugar, el alcalde de Avila, don Antonio Sánchez, procedió a imponer al Presidente del Consejo de Ministros del Congo, la insignia de Oro con el Escudo de la ciudad que el ilustre huesped ha elegido entre todas las que le habían sido propuestas para visitar durante su breve estancia en España, por considerarla como uno de los centros más representativos de la catolicidad que él profesa y de la espiritualidad de nuestra Patria.

«Pocas veces se han visto pruebas como las que V. E. nos ha dado de dignidad, de fortaleza, de valor, de talento político, de justa obstinación, de patriotismo y de fe».

Acto seguido, el excelentísimo señor gobernador civil de Avila, don José Antonio Vaca de Osma pronunció en francés el siguiente discurso:

«En el agitado y peligroso mundo que vivimos, en los años que van desde la segunda Guerra Mundial hasta nuestros días, una serie de convulsiones han trastornado las ideas y los espíritus, la vida de los hombres y la convivencia de las naciones.

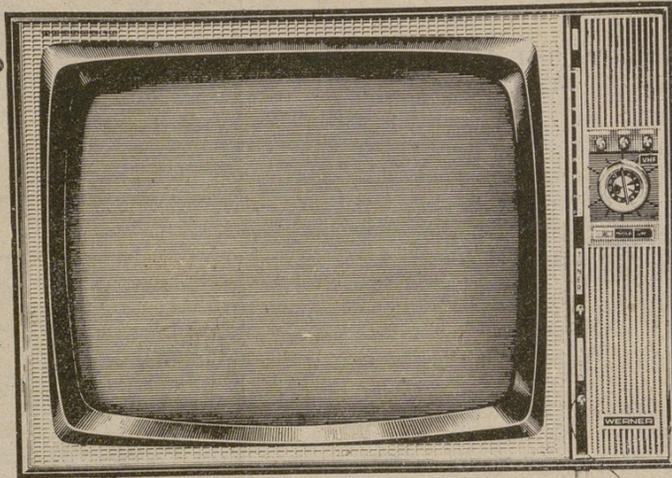
Han surgido a la independencia casi el doble de los Estados anteriores a 1939 y muy difícil era en estas circunstancias el saber adaptar las ansias de libertad a la convivencia pacífica con los antiguos países coloniales, el cubrir ese tránsito difícil de una etapa de atraso ancestral a la plena eclosión de un autogobierno firme y civilizado.

El mundo entero ha sido testigo en estos últimos años de la gesta extraordinaria de un hombre, el hombre que se ha enfrentado tal vez con los más tremendos obstáculos, con las más graves e injustas oposiciones, con la traición y con la incompre-

sión, con el aislamiento y con las ametralladoras.

Ese hombre, ejemplar preclaro de la especie humana, es el Presidente del Gobierno del Congo, Moisés Tshombe, la figura internacional que hoy nos honra tanto con su visita.

Pocas veces se han visto pruebas como las que V. E. nos ha dado de dignidad, de fortaleza, de valor, de talento político, de justa obstinación, de patriotismo y de fe».



con uhf incorporado

En el nuevo modelo WERNER, el sintonizador (Tuner) UHF, es uno de los componentes del televisor

técnica perfecta

Fidelidad de imagen, fidelidad de sonido, visión directa.

control automático

Para obtener una mejor calidad de imagen con corrección constante de sincronismos.



WERNER TELEVISION

Distribuidor Unico:

COMPANYS, S. A.

Avda. de José Antonio, 32. AVILA

Bendición especial de Pablo VI a los dos astronautas

Después dirigió una alocución a cuatro mil seminaristas de todas nacionalidades

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa Pablo VI fue vitoreado por miles de personas que se encontraban reunidas en la plaza de San Pedro, al aparecer el Pontífice a la hora del Angelus en la ventana de su estudio del palacio apostólico y bendecir a los astronautas norteamericanos White y McDivitt.

El Papa dijo: «Permitidnos que nuestra bendición se eleve a los cielos para aquellos que exploran las nuevas sendas del espacio». —EFE.

ALOCUCION A LOS SEMINARISTAS

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa ofició una misa en la basílica de San Pedro junto a veinticuatro rectores de seminarios de Italia y del extranjero, celebrada para señalar la festividad de Pentecostés.

En una alocución dirigida a cuatro mil seminaristas de todas las nacionalidades, Pablo VI expresó su esperanza de que la formación de aquéllos en Roma pudiera ayudar a alumbrar un fervor «que los haga invulnerables a todas las tentaciones y vicios del mundo».

De fuente vaticana se señala que el Papa está afectado por el reciente escándalo producido en conexión con un monasterio situado en las cercanías de Roma, aludido en un caso de contrabando de tabaco. Sin embargo, Su Santidad, al dirigirse a los seminaristas no aludió a dicho tema ni tampoco a las posibles reformas de la Curia romana, entre las que según parece figura el cambio de nombre de la Sagrada Congregación del Santo Oficio, organo disciplinario de la Iglesia.

Pero si se han anunciado los planes pontificios para realizar un viaje a Pisa el próximo día 10, donde asistirá al Congreso Nacional Eucarístico Italiano. Su Santidad marchará a dicha ciudad por vía aérea en la tarde de dicho día y regresará en la noche. El viaje de ida y vuelta es de unos seiscientos cuarenta kilómetros. —EFE.

Más de 100.000 berlineses
pasaron ayer a la zona
oriental

Se reanudarán las conversaciones para estudiar la posibilidad de nuevas autorizaciones de pase

BERLIN.—Alrededor de cien mil personas habían cruzado ayer a mediodía la muralla de Berlín para visitar a sus familiares residentes en la zona oriental comunista, utilizando los pases valederos por un día, según informa la Policía.

La gran afluencia de visitantes al sector rojo en el día de ayer contrasta con el número de los que pasaron en la primera semana de las festividades de Pentecostés. Los funcionarios municipales berlineses estiman que millares de habitantes de la zona occidental no habían utilizado anteriormente sus pases, debido a la publicidad hecha sobre los incidentes producidos entre visitantes y agentes de la administración comunista.

Así, por ejemplo, se sabe que tres muchachos y una joven del Berlín occidental fueron condenados a penas que oscilan de seis a diez años por ayudar a escapar a unos refu-

(Pasa a la página 8).

A representantes

Joven dinámico, introducido en Ramo de artículos de confección infantil. Se le concedería firma de prendas interiores de gran renombre. Escribir al número 2.180 de Rbla. Cataluña, 45, 2. Barcelona

AVILA hace medio siglo

En los Tribunales de Examen que se inician mañana, figuran los siguientes profesores: señores Luis Muñoz Almansa, José Bayo Campos, Pedro Sánchez Baquero, Miguel Noain, Matias Macías, Francisco Barnés, Sisenando Cid, Leopoldo Saquino, Guillermo Hernández de la Magdalena (director), José de la Puente y Larios, Sergio Bustos, Julián Camarero (sacerdote), Plácido Avila y Rioyo. Nos dicen que ha aumentado en una proporción de un 56 por 100 el número de los que pretenden ingresar en el Instituto con relación al año anterior, singularmente de los partidos de Arévalo y Arenas de San Pedro.

—Noticias eclesiásticas. Del Obispado. Nuestro reverendísimo Prelado, algo recuperado de su quebrantada salud, confirió Sagradas Ordenes a los señores siguientes: **Primera Tonsura:** Miguel Andaluz, Pedro Miguel Martín, Mariano García Méndez, Zacarías Martín, Gordiano Martín Ahumada, Juan Arrabal, Cándido Gutiérrez Robledo y Juan Paredero del Río. **Subdiáconos:** Aniceto Gómez, Jesús López Jiménez, Mariano García y García, Timoteo García Herráez, Gonzalo Arévalo y Emilio López Sánchez. Diácono, Carmelo de la Santísima Trinidad, religioso. A todos significamos la enhorabuena, singularmente a nuestros colaboradores don Juan Arrabal y don Emilio López Sánchez. A parte de éstos confirió el sagrado Orden del presbiterado (sacerdocio) al alumno del Seminario de San Millán, hijo del muy conocido y notable maestro ebanista de la calle de San Miguel, don Leopoldo Herrera, cuya Misa cantará por vez primera en el templo de Carmelitas Descalzos por su mucha devoción a nuestra Santa. Predicará el elocuentísimo párroco de Santiago, don Robustiano Pérez Arroyo, catequista del Seminario y predicador de Su Majestad el Rey. Será padrino eclesiástico el canónigo nuevo don Manuel Martínez y señores don Luis Lorente y doña Dolores Juárez, viuda del excelentísimo general Barutell. Cantarán la misa los sochantres de la Catedral don Federico Sacristán y don Antonio Sánchez, y el tenor don Joaquín Galache. La señora de Barutell en su casa del Mercado Grande, obsequiará a los invitados con un banquete que servirá, con su habitual esmero, don José Alvarez (Pepillo).

—En la parroquia de San Pedro hubo un funeral por el eterno descanso de la respetable señora doña María Teresa Arenas, madre del senador por esta provincia don César Jiménez Arenas. La iglesia estuvo llena de gente.

—La Casa de Banca Abulense de los señores Isidoro López y César Jiménez Arenas, está recibiendo muchas felicitaciones a las que unimos la nuestra por haber concurrido con una espléndida cantidad de dinero al último Empréstito Nacional. Esto es hacer Patria, dice el señor gobernador civil de Avila y nosotros repetimos gustosos.

Centros Oficiales

Boletín Oficial de la Provincia núm. 65

GOBIERNO CIVIL. — Circular relacionando las localidades que aún no remitieron, de acuerdo con lo dispuesto, el Censo de población canina.

SECCION DE COORDINACION Y RELACIONES PUBLICAS DEL GOBIERNO CIVIL.—Orden ministerial de 11 de mayo de 1965 aprobando la clasificación de las vías pecuarias del término de El Losar del Barco.

DELEGACION PROVINCIAL DE HACIENDA.—Anuncio del Catastro de Rústica sobre aprobación de las relaciones de Características de las fincas rústicas del término de Muñotello, y transcripción de la Orden Ministerial de 2 de febrero de 1965 a cerca del convenio que se cita.

UNIVERSIDAD DE SALAMANCA.—Convocatoria de junio para el examen de Madurez del Curso Preuniversitario.

JUZGADOS.—De primera Instancia e Instrucción de San Martín de Valdeiglesias: requisitoria.

HERMANDADES SINDICALES DEL CAMPO.—Muñico: anuncio.

ALCALDIAS.—Gil García, Pedro Bernardo, Arenas de San Pedro, Marlin, Cardeñosa, Tormellas, Rasueros, Santo Tomé de Zabarcos, Blascosancho, San Cristóbal de Trabancos, Muñogrande, Navaescurial, Bravos, San Bartolomé de Tormes, Bercial de Zafardiel, Solana de Béjar: anuncios, edictos y periodos de exposición pública.

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA NUM. 66

JUNTA PROVINCIAL DE BENEFICENCIA DEL GOBIERNO CIVIL.—Relación de peticionarios de Ayuda para Ancianos y Enfermos Desvalidos.

DELEGACION PROVINCIAL DE HACIENDA. — Anuncio del Catastro de Rústica relacionando Tipos Imponibles de los términos de Fresnedilla, Herradón de Pinares, Higuera de las Dueñas, hoyo de Pinares, Navalperal de Pinares, Navaluenga, Las Navas del Marqués, Peguerinos, San Bartolomé de Pinares, San Juan de la Nava, Santa Cruz de Pinares, Sotillo de la Adrada, El Tiemblo, Amavida, Arealillo, Becedillas, Blascomillán, Bonilla de la Sierra, Cabezas del Villar, Carpio Medianero, Casas del Puerto de Villatoro, Cepeda de la Mora, Collado del Mirón, Diego Alvaro, Gallegos de Sobrinos y Garganta del Villar.

Necesito piso

amueblado o no. Razón: Tel. 2494

Compro alhajas

antigüedades. Pago la plata desde 2.000 hasta 4.000 pesetas el kilogramo. Compro monedas antiguas de todas clases, plata, oro, etcétera. EN MADRID, no confundirse Calle Espoz y Mina, 36.

SE VENDEN

60.000 metros cuadrados con grandes edificaciones, luz y agua y cercada. A un kilómetro de la estación de Avila y en carretera. Para tratar, teléfono, 1484

Nota de la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica

Se recuerda a todas las Agrupaciones y Grupos económicos de contribuyentes, afectados por el Impuesto sobre el Tráfico de las Empresas que, conforme dispone la norma Octava de la Orden Ministerial de 28 de julio de 1964; las solicitudes para convenir con la Hacienda el pago del citado Impuesto, deberán ser formuladas antes del próximo día 1.º de julio, a la Dirección General de Impuestos Indirectos si se trata de convenio de ámbito nacional y a la Delegación o Subdelegación de Hacienda, si es provincial

o local, en unión de los documentos y requisitos indicados en citada Norma.

Todas las Agrupaciones que solicitaron y les fue aprobado el convenio para el pago del citado Impuesto para el ejercicio de 1965; deberán formular nueva solicitud antes del citado día 1.º de JULIO, para convenir el pago del correspondiente al ejercicio de 1966, al igual que el resto de los contribuyentes que quieran agruparse en su Entidad Sindical con el mismo fin.

Kaleidoscopio

PREPARADO

En una aldea, un hombre que atravesaba paseando la carretera es atropellado por un automóvil.

El mismo automovilista lo transporta al hospital más cercano, y allí, después de hacerle la primera cura, el médico le dice:

—Debe usted estar preparado para una mala noticia: no podrá usted volver a trabajar.

—Bien; estoy preparado. Ahora díme usted la mala noticia.

EN LA ZAPATERIA

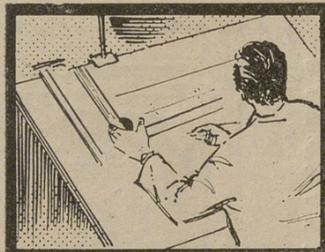
El dependiente, después de informarse de lo que quiere la señora, le dice:

—¿Y desea usted que le saque en seguida los zapatos que le convienen o quiere que lleguemos a eso poquito a poco?

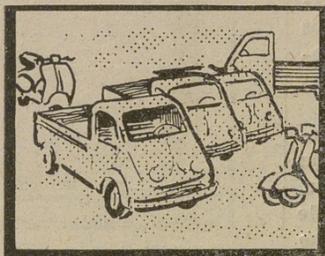
frio industrial

FABRICAS DE HIELO
ALMACENES FRIGORIFICOS Y DE
USOS GENERALES
CAMARAS A BAJA TEMPERATURA

acondicionamiento de aire



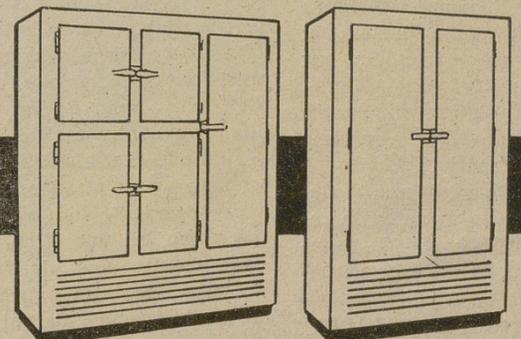
con el más perfecto servicio técnico



y un parque motorizado que le aseguran la máxima rapidez en la atención postventa



PRESENTA



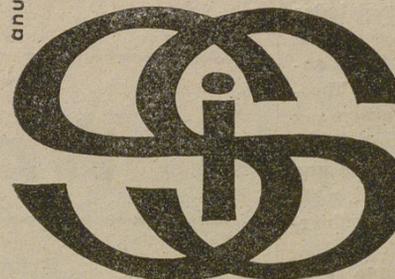
Mod. A. F. 2.500/4 V. - 1 P. G. H. * Mod. A. F. 1.000 - 2 P. G. H.

2 modelos especiales del actual frigorífico - grupo autónomo, con 5 AÑOS DE GARANTIA



y la más completa gama de muebles frigoríficos y especialidades en acero inoxidable

PROCEDIMIENTOS Sadfe



suministros industriales SEIJO. S. L.

VALLADOLID: General Mola, 8; teléfonos 25421 y 26812
Sección técnica y talleres: Empecinado, 7-9; teléfono 21409
SALAMANCA: Gran Vía, 10; teléfono 5816

Delegaciones en otras capitales

Se han cumplido 500 años de la "Farsa de Avila", en la que los abulenses no tuvieron arte ni parte

Por EDUARDO RUIZ AYUCAR
Cronista Oficial

La lealtad de Avila a la monarquía es tradicional. Nada menos que a la primera mitad del siglo XII se remonta el primero de los blasones de su escudo: "Avila del Rey" concedido por Alfonso VII como recompensa a la eficaz y esforzada ayuda que le prestaron los abulenses. Y las siguientes páginas de la historia de nuestra ciudad consiguen sin interrupción el elevado espíritu monárquico de sus moradores, que culminó en aquellas famosas elecciones de abril de 1931, que si provocaron la proclamación de la II República, no fue precisamente por los votos de Avila y su provincia.

Pero esta tradición de afecto de los abulenses hacia sus monarcas, parece haber sido puesta en entredicho por el desagradable suceso del 5 de junio de 1465 en que Enrique IV fue vilipendiado y depuesto en el famoso tablado que se instaló con ocasión de la llamada "Farsa de Avila", proclamándose a continuación por rey a su medio hermano el infante D. Alfonso. De este suceso han sacado punta algunos historiadores mordaces para soltar irónicas frases sobre la lealtad de los avilenses, y no ha faltado quien ha dicho en letras de molde que los berracos de piedra que en tiempos abundaban en Avila —y aún hoy subsisten algunos— fueron mandados poner por Enrique IV como representación de los abulenses en castigo a su actitud cuando tan bulliciosamente le destronaron. ¡Vaya desconocimiento de la historia de estos monumentos!

Antes de refutar este vergonzoso infundio, voy a intentar localizar el sitio donde se colocó el siniestro tablado, pues las opiniones de los autores son dispares, según veremos.

Cianca y los historiadores que le siguen, como Ariz, Dávila, Carramolino y Vergara dicen que *armóse un tablado alto en la dehesa de Avila, que es un campo espacioso que tiene esta ciudad por la parte del mediodía*. Sitúan, pues, el espacio que nos ocupa, en el lugar donde hoy están las eras del río Chico, que siguen formando parte de los bienes comunales y es espacioso campo al sur de la ciudad.

Ballesteros, en una de las pocas originalidades que tiene en su obra, sitúa en lugar cerca de la ermita de San Segundo, sobre el río Adaja, pues dice que en aquellas proximidades vió una piedra cuadrada con esta inscripción: *Aquí fue donde le quitaron sus reales vestiduras*. Pero esta opinión de Ballesteros la considero totalmente infundada ya que ni en aquel lugar hay sitio aparente para poder montar el tinglado, ni la inscripción de la piedra significa otra cosa que una estación de Via Crucis, ya que la tal piedra sería una peana de una cruz como otras que existen en los alrededores.

La "Crónica incompleta de los Reyes Católicos" dice que *hicieron en la plaza un cadalso*. Enríques del Castillo, probable testigo presencial, escribe que el lugar fue *fuera de la ciudad, en un gran llano*, y Valera, que estuvo presente en todo, conigna que se realizó *en un llano que está cerca del muro de la ciudad de Avila*, coincidiendo con esta opinión Garibay que lo describe como *un campo raso cerca de las murallas*. Con estas manifestaciones hemos de desechar lo de las eras de Avila, porque se encuentra a bastante distancia de las murallas y con el barrio de la Morería entremedias. Mi opinión es la de que el tablado se colocó en la gran explanada entonces existente a todo lo largo de la muralla por la parte del este, incluyendo lo que hoy es plaza de Santa Teresa hasta la iglesia de San Vicente, que entonces era

un descampado en el que solo existían esta basílica, y los templos de Santo Tomás el Viejo y San Pedro.

Localizado el escenario, sintetizaré el suceso. Poco satisfechos los nobles contrarios al rey, de la concordia celebrada en Cigales, decidieron llevar las cosas mas adelante hasta llegar al destronamiento del monarca. El acto fue organizado por el obispo Carrillo de Albornoz, que lo montó en Avila por haberle sido confiada la custodia de la ciudad por Enrique IV. Le acompañaron con sus mesnadas, el conde de Plasencia, el de Benavente, el marqués de Villena, el maestro de Alcántara, los condes de Paredes y de Medellin, don Diego López de Zúñiga y el obispo de Coria; todos ellos citados *nominatim* por los historiadores Valera y Alonso de Palencia que se encontraban entre los que asistieron. Y juntos todos, rodeados por la enorme fuerza armada que dispusieron formando el cuadro, realizaron la llamada "farsa de Avila" en la que sucesivamente fueron despojando al muñeco colocado sobre un tablado, de los atributos de la realeza, hasta que le derribaron violentamente en medio de fuertes insultos; celebrándose a continuación la proclamación del infante don Alfonso como rey de Castilla y León.

¿Que intervención tuvieron los abulenses en el suceso? Solamente la de meros espectadores imposibilitados de evitarlo. Los historiadores no señalan entre los participantes a nadie de Avila. No se cita al obispo don Martín Vilches, que regía la diócesis, mientras que en cambio se designan a los obispos forasteros Carrillo y el de Coria. No se cita a ningún miembro del Municipio que pudiera representar al concejo o vecindario; ni tampoco a ningún personaje de la nobleza abulense, pese a que estaban tomando parte en el acto destacados

miembros de la nobleza de Castilla.

Indudablemente hubo concurrencia de público, mas ya se sabe que el pueblo es curioso y aficionado a todos los espectáculos al aire libre, máxime si son de la envergadura del que nos ocupa. Pero ¿cual fue la actitud del pueblo de Avila que presenció el espectáculo?

Volvamos a acudir a los testimonios de los historiadores presenciales y a los que sin presenciarlo tuvieron próximos elementos de juicio. Cianca dice que solo intervinieron algunos grandes y prelados del reino. Ariz consigna que *los insurgentes fortalecieron la ciudad y alcázares sin que ninguno de sus ciudadanos interviniese en darles favor ni ser contra el rey Enrique; antes todo cuanto en Avila hicieron los de la Liga fue contra su voluntad*. Mosén Diego de Valera escribe que *gemían y lloraban la gente que lo veían*, y según Alonso de Palencia, *el destronamiento se llevó a efecto entre sollozos de los presentes que parecían llorar la desastrosa muerte de su rey*. Por su parte Quadrado manifiesta que *lo presencié con asombro y disgusto el pueblo, acorralado por dos mil hombres de armas y mil jinetes, y subyugados por la insolente aristocracia*.

Esta es una evidente actitud de inhibición y repulsa, que fue confirmada por el pueblo de Avila cuando nueve años mas tarde falleció el rey Enrique. En un acta del Municipio se recoge los detalles del duelo popular que causó la muerte del monarca, organizándose imponentes funerales con las ceremonias de quebrar escudos a las puertas de San Juan, de San Vicente, en el Mercado Grande junto a la picota y en la Catedral junto a la puerta de los Apóstoles, y al quebrarse cada escudo el pueblo decía

17 de Junio, Día Nacional de la Caridad Vd. y su dinero

No es fácil valorar en pesetas para dar a conocer a la sociedad española los ingresos habidos en Cáritas Española durante el año 1964, ya que no es posible en la mayoría de los casos recoger los datos tanto de las Cáritas Parroquiales como de Obras y Asociaciones de Caridad, en parte por lo reacios que somos a las estadísticas y a proporcionar los datos que se solicitan lo que hace más difícil poner de manifiesto lo que dan para la caridad los españoles. Aparte de esto en la mayoría de los casos por no decir que siempre, ninguna Obra, Organización o persona valora los donativos recibidos en especie, las ropas, los servicios prestados, las gestiones realizadas y mucho menos lo que supone el trabajo personal, si hubiese que pagar las horas de tantos miles de personas que entregan desinteresadamente y con generosidad su tiempo para atender y solucionar las necesidades de los hermanos.

Hoy día en el que el factor tiempo se cotiza considerablemente, la aportación personal tiene mucho más valor que los donativos que se reciben, ya que

a grandes voces: —Ay por buen rey e buen señor.

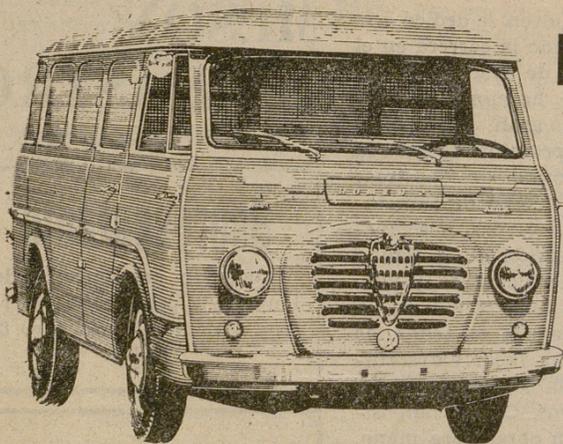
Si el pueblo de Avila hubiese intervenido en el vergonzoso destronamiento de Enrique IV ¿hubiera expresado poco después su intenso sentimiento por su muerte y hubiese gritado a los cuatro vientos que le tenía por buen rey y buen señor?

sin esta prestación personal sería imposible llevar a cabo esta labor de caridad. La visita de un médico, los análisis, las radiografías, las inyecciones, los traslados gratuitos de un lugar a otro de enfermos; las operaciones que se realizan por amor al prójimo, el tiempo empleado en la solución de un caso, las llamadas por teléfono, las idas y venidas a Organismos y Entidades para arreglar expedientes; la información que gratuitamente se presta sobre determinados asuntos y en fin una gama de prestaciones que la sociedad en general hace en favor de los necesitados y que se desconocen, sumaria, de poder valorarse, muchos millones de pesetas.

Quizá piensen muchos que siguiendo el consejo evangélico, tu mano derecha debe ignorar lo que hace tu izquierda, pero también es cierto que debemos recordar la otra frase no menos evangélica «no he venido a traer la luz para que arda bajo el candelero sino para que, puesta en lo alto del candelero, alumbré y de luz», y aquella otra «Que por las obras te conozcan y por ellas alaben al Padre». Es decir, que de las personas el nombre es lo que debe quedar en el anónimo, brillar tan sólo a los ojos de Dios, pero ante los hombres para que sirva de ejemplo y de gloria, en la Iglesia, para que los demás puedan apreciar el inmenso amor de los hombres a Dios y por Dios al prójimo, es preciso valorar, anotar y hacer números, a fin de poder comprobar a la vez que si aún existe miseria, hambre y necesidad, también hay generosidad y quizá si hay más de la que debiera dado el nivel a que va ascendiendo nuestra patria, puede deberse en parte a que hacer examen de conciencia sobre sí el cuánto com que coopera para remediar las necesidades del prójimo está de acuerdo con estas necesidades y paralelas a la situación económica actual de la vida. Es decir, que también la cantidad debe actualizarse y ponerse al día, ya que hoy no se resuelven las cosas en la medida y cantidad con que se resolvían, por ejemplo, hace cinco años.

Los datos que a continuación damos a conocer son pues aportados por las Cáritas Diocesanas y en ellos no entran los ingresos de las Cáritas Parroquiales, parroquias, Obras y Asociaciones que tienen por apostolado la caridad, son unos datos que hablan claramente y que pueden servir en primer lugar para poner de manifiesto ante la sociedad española el empleo que se da al dinero que generosamente se pone en manos de Cáritas. En segundo lugar, una llamada a la conciencia de muchos para despertarles de su apatía e indiferencia y un estímulo para aquellos que siendo generosos no se cansen y sigan en la brecha por amor a Dios y al prójimo.

Precisamos muchachas
internas para Servicio. Dirigirse
Colegio Alamán. Pinar, 6.
Madrid-6



FADISA - Alfa Romeo

EL VEHICULO QUE MEJORA
CONSTANTEMENTE

AHORA es

- EL MEJOR** - Nueva dirección «Gemmer - ZF»
Nueva caja de cambios 4DS-10-ZF-Todas sincronizadas
Nueva estampación.
Nuevo embrague (8 pulgadas)
Con el mejor motor diesel: PERKINS 4/99

- EL MAS RENTABLE** - Consumo: 0,45 pts. /Km.
EL MAS BARATO - Furgoneta, 178.000 Pts.

Potente - Rápido - Seguro - Maniobrable... ¡Y sube!

Sub-agente de ventas: **GESTORIA VELASCO**

El director de «El Diario de Avila» a Palma de Mallorca

Asistirá a la XXIII Asamblea
de la Federación de
Asociaciones de la Prensa

Mañana martes dará comienzo en Palma de Mallorca la vigésimotercera Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España organizada por la Asociación de Baleares.

La apertura será presidida en el salón de sesiones del Ayuntamiento por el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, y el acto de clausura, por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz.

Entre lo más destacado del programa figura la solemne bendición e inauguración del nuevo palacio de la Prensa. El número de asambleístas, entre los que figuran destacadas representaciones del periodismo nacional, asciende a ciento cincuenta.

Para asistir a las tareas de dicha Asamblea, ha salido para la citada capital balear el director de EL DIARIO DE AVILA, don Juan Grande Martín.

ECOS DE SOCIEDAD

Boda

En la iglesia del convento de Santa Teresa de Jesús, y ante el altar mayor, engalanado con flores, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Lucita García Jiménez y don Mariano Martín Peña, ingeniero de Montes.

La desposada, encantadora, que se adornaba con un sencillo y elegante vestido de raso blanco natural, bordado con perlas, hizo su entrada en el templo, del brazo de su padre y padrino de bodas, el conocido y estimado industrial de esta plaza, don Nicasio García López; ofreciendo su brazo el novio —que vestía uniforme de gala del cuerpo que pertenece— a su madre y madrina, doña Garmen Peña Geromini, viuda de Martín.

Bendijo la sagrada unión, el reverendo padre Segundo de Jesús, C. D., quien pronunció una plática acerca de las trascendencias del Sacramento que se celebraba. En la Capilla, el maestro organista interpretó escogidas composiciones musicales.

Terminado el acto religioso, pasaron los contrayentes a la sacristía, para formalizar el acta matrimonial, acompañados de los testigos, firmando, por parte de la novia, don Fernando Tejerizo y don Constantino Benito, ambos médicos, así como don Francisco García, alcalde de Muñotello; y por el contrayente, sus tios, don Vicente y don Mariano Peña, ingeniero de montes y ganadero, respectivamente; y don Julio Martín González, del comercio de esta ciudad.

Poco después, en el típico Parador de El Rastro, los nuevos esposos obsequiaron a sus numerosos invitados, con un "lunch", muy bien servido.

Los señores de Martín Peña García, emprendieron viaje de bodas a Madrid, donde fijan su residencia, y, con destino a la ciudad de Alicante, iniciarán una gira por diversas localidades del litoral levantino.

Expresamos a los contrayentes y familias, nuestra cordial enhorabuena.

Primeras comuniones

En Estella (Navarra) y en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, ha recibido por primera vez la sagrada comunión, la encantadora niña, María-Goetti Martín Mur, hija de nuestro paisano don Tomás Martín Sánchez, comandante de Infantería con destino en aquella plaza.

Al acto, asistieron numerosas familias y amigos, entre ellos, los abuelos paternos de la pequeña comulgante, el industrial abulense, don Félix Martín Gutiérrez y señora.

—En la iglesia abulense de la Anunciación (Mosén Rubi), recibió también por primera vez a Jesús Sacramentado, el angelical niño Carlos-Javier Martín San Román, hijo de don Juan Martín Sánchez y doña María-Sonsoles San Román Aguado, y nieto igualmente de don Félix Martín Gutiérrez y señora, así como de doña Francisca de Asís Aguado, viuda de San Román.

Expresamos nuestra cordial enhorabuena a ambas familias.

Natalicios

En el Sanatorio Virgen del Mar, en Madrid, dio a luz con toda felicidad a su primer hijo, la señora de nuestro paisano, el ingeniero de Telecomunicación, don Luis Martín Sánchez, nacida, Laly Rodríguez Jimeno.

El recién nacido, recibió el domingo, en la iglesia parroquial de San Pío X, las aguas regeneradoras del Bautismo. Le fueron impuestos los nombres de Luis-Antonio, y le apadrinaron, su abuela materna, doña Petra Jimeno de Rodríguez, y su tío, el comandante de infantería, don Tomás Martín Sánchez. Nuestra enhorabuena.

—Felizmente ha dado a luz una hermosa niña, su primer hijo, la esposa de don Jesús García Cruces, médico de Navalanguilla. Nacida, Mari-Sol Méndez de la Cruz. La recién nacida recibirá en el bautismo los nombres de María José.

Enviamos nuestra enhorabuena a sus padres y sus abuelos, don Fortunato García Sánchez, médico titular de Irún, y doña Purificación Cruces, así como a doña Teresa de la Cruz, viuda de Méndez.

Necrológicas

En Madrid, donde desde hace años tenía su residencia, ha fallecido nuestro querido amigo y paisano don Manuel Peñalva Téllez, hijo de don Angel, organista que fue de la S. A. I. Catedral.

Desde muy joven se dedicó a la música, haciendo la carrera en el Conservatorio de Madrid, donde estudió Piano, armonía y composición con gran aprovechamiento. Fue profesor de música en nuestra Normal de Maestros; pertenecía al cuerpo de Directores de Bandas Civiles, desempeñando la dirección de la Banda de Valencia de Alcántara, y últimamente la del Colegio de la Paloma de Madrid, en todas las cuales hizo una labor extraordinaria. En Avila son infinidad los discípulos suyos. Como compositor cuenta con obras para piano, orquesta y banda. Fue fundador de la orquesta «La Lira», que actuó con un éxito grande. Muy amante de Avila y de nuestra Santa, no solía faltar ningún año en la festividad de Santa Teresa y Semana Santa.

Reciba su viuda doña Catalina Hidalgo, su hijo don Vicente y demás familia, nuestro más sentido pésame.

—A la avanzada edad de 84 años y tras larga y penosa dolencia sobrellevada con auténtica resignación cristiana, como vivió, ha fallecido en el día de ayer, en nuestra ciudad, don Manuel Ortega Sáez, maestro nacional y funcionario jubilado de la Cámara de la Propiedad Urbana. Perteneció a los ilustres Patronatos de la Transverberación de Santa Teresa de Jesús y Nuestra Señora de Sonsoles. En el acto del sepelio celebrado en la tarde de ayer en nuestra capital, se pusieron de mani-

fiesto los aprecios y afectos con que contaba el finado entre los abulenses, así como la familia Ortega, a la que pertenecía, muy estimada en la ciudad, en la que muchos de sus miembros desempeñan cargos en organismos públicos.

La noticia de su muerte ha producido honda y penosa impresión en Avila, lo que se ha patentizado en la multitud de testimonios de condolencia que, con tan triste motivo están recibiendo sus familiares, a todos los cuales hacemos presente nuestro pésame más sentido que expresamos de forma especial, a su esposa, doña Felipa García López, y a sus hijos don Manuel, jefe de Telégrafos; doña Clotilde, doña Emilia y doña Ana, maestra nacional de Piedrahita; don Joaquín, funcionario del Excelentísimo Ayuntamiento, y doña Sonsoles, así como a sus hijos políticos, hermano y hermana política.

Temperaturas extremas de Avila

Máxima de ayer, 16,2 grados, a las 2,30 de la tarde.

Mínima de hoy, 4,4 grados, a las 5,20 de la mañana.

Farmacia de guardia

Paradinas, Plaza de Santa Teresa, 3; teléfono, 1120.

Organización Nacional de Ciegos:

Número prelado en el día 5

863

GRAN BAR RESTAURANTE TIPICO



BODAS COMUNIONES BANQUETES EXCURSIONES

Oposiciones a Ingreso en el Magisterio Segundo Tribunal.-Avila

Relación de opositoras aprobadas, que mayor puntuación han obtenido, y ordenadas de mayor a menor.

Número 1, Martín Alvarez, Carmen María, 31,00 puntos; 2, Iglesias Longo, María Luisa, 30,75; 3, González González, María de los Angeles, 30,50; 4, Pérez Martín, María del Pilar, 29,52; 5, Pé-

rez Fernández, Francisca Gregoria, 27,55; 6, Martín Blázquez, Juana, 26,94; 7, González Nieto, Felisa, 26,85; 8, Bermejo Santamarta, 26,70; 9, Pequeño Noriega, Juana, 25,40; 10, Benito Ovejero, Herminia, 24,97; 11, Rey Martín, María Jesús, 24,72; 12, Díaz Luis, María del Carmen, 24,59; 13, Monje Jiménez, María del Pilar, 24,53; 14, Hernández Hernández, Digna, 24,45; 15, Gutiérrez Díaz, Aderita, 24,27; 16, Juárez Jiménez, Encarnación, 23,53; 17, Martín Ubeda, Rosalía Natividad, 23,22; 18, Fernández Fernández, Juliana, 23,05; 19, Redondo Dávila, Teresa de Jesús, 22,84; 20, Hernández González, María Luisa, 22,30; 21, Buandicha Verdugo, María Jesús, 22,20; 22, Hernández López, Natividad, 22,16; 23, Pérez García, Petra, 21,23; 24, Jiménez Cruz, Teresa, 20,44; 25, Díaz Pindado, Auda, 20,20; 26, Cano Vallejo, Sara, 20,15; 27, López Perrino, Rosario Pilar, 19,80; 28, Martín Jiménez, Trinidad, 19,25; 29, Guerras Hernández, María Soledad, 19,00; 30, Mesonero Rodríguez, Victoria, 18,85; 31, González Díaz, Sonsoles, 18,72; 32, Minguela Velasco, Myrian, 18,60; 33, Moya Arrondo, María Dolores, 18,50; 34, Martín Antón, Josefa, 18,40; 35, Alvarez Mayorga, María Teresa, 17,57.

Avila, 7 de junio de 1965.

V.º B.º la presidenta, Mercedes Díaz-Jiménez; la secretaria, Piedad Luengo.

ESTRUCTURAS METALICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO



Manufacturas Metalicas Madrilenas

Delegación Regional:
Maestro Vitoria, 6 - Tel. 231 16 53
MADRID

Agente en Avila:
TOMAS GOMEZ MARTIN
Héroes del Alcázar, 12 - Tel. 1210

Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza

Plaza Teniente Arévalo, 3 - Avila - Tel. 1321

Transportes y Carbones "El Sol"

Aureliano Martínez

de mina al consumidor, calidades y precios sin competencia.

¡¡Compre ahora no lo demore!!

Central.—C/. Batalla de Teruel, n.º 1 Teléfono 2367 AVILA

Propietarios cinematógrafos montados y en marcha

Empresa con red de cines en explotación se lo cogería en alquiler y en condiciones ventajosas.

Ofertas a: Publicidad AVIL, referencia 4000
Salamanca

Solucionado el problema de la recogida de paja

Recogedora-Trilladora

En una sola operación un solo hombre recoge, trilla bien trillado y carga al remolque la paja de las cosechadoras

Distribuidor

Román Sacristán

San Francisco, 21

SEGOVIA

¿Qué merece su atención...?

Werner

APARATOS ELECTRODOMESTICOS



Radio TAF
Avenida José Antonio, 32
TAF

DEPORTES

Radio TAF
Avenida José Antonio, 32
TAF

1-1, hicieron tablas en Getafe EL TITULAR Y EL REAL AVILA

En la segunda parte los abulenses, sin Ripoll que se lesionó, jugaron como para ganar

MADRID, 6. (Especial para EL DIARIO DE AVILA).

Se jugó en Getafe el partido del Trofeo La Casera entre el conjunto local y el Avila, que terminó con el empate a un tanto.

En el primer tiempo, el Getafe —con el viento a favor— lleva la iniciativa al principio, nivela después el equipo abulense y por fin, gracias a la labor del interior Yáñez, es el equipo organizador el que se impone y su delantera crea situaciones peligrosas para la meta de Paqui, en vistosas jugadas.

Como la defensa abulense, bien apoyada por el volante Anaya, va entrando en juego y empleándose con eficacia, no consiguen el tanto los de Getafe. Y el Avila, que hace muy repetidos contraataques tampoco acierta a poner de su lado la balanza. Influye en el menor rendimiento del ataque una lesión que ha sufrido su delantero centro, Ripoll, y que le hace caminar con mucho trabajo.

Se llega al intermedio con el empate a cero. Y en la reanudación se notan más ganas y es mucho mejor el juego por los dos bandos. En el Avila se nota la falta de Ripoll, que ha quedado en los vestuarios, y también la de Paqui, sustituido por Arroyo. Aquél se lesionó en un pie —por entrada de un contrario— y Paqui se hizo daño en un brazo.

Con mejor situación el Getafe hace buenos avances que corta la segura defensa visitante. En el minuto 22, con los zagueros muy adelantados, llega un balón al centro delantero local Santi, Peñalva, en gran carrera, logra ponerse entre el delantero y la pelota y entonces es empujado por el contrario que queda solo y pasa —al salir Arroyo a tapar puerta— para que Rubichi fusile el gol. Protestan los abulenses, y Peñalva enseña el brazo que se lesionó en el empujón; pero no les hacen caso alguno.

El Avila, pese a la inferioridad numérica, está jugando bien y se va imponiendo a su rival y en un avance ligado, con balón desde la defensa y que no pueden evitar los de enfrente, llega el balón a Rodri para que éste, en buen disparo a la media vuelta marque el del empate. El tanto, que se aplaude mucho, y que anima a los encarnados.

Sigue el forcejeo de uno y otro equipo y todo acaba en el 1-1 aunque tuvo más ocasiones de ganar, particularmente en la segunda mitad, el Avila. Es posible que este conjunto no apretara más al saber que el adversario había alineado, como prueba, a varios jugadores sin ficha, lo que le daría los dos puntos.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Torre Granizo y no estuvo mal, aunque hay que anotarle en contra la concesión del primer gol que, como se dijo,

llegó después de una clara falta. Alineaciones:

GETAFE: Fernando; Garrido, Mejías, Agustín; Rey, Chufi; Marcelo, Rubichi, Santi, Yáñez, Parra.

AVILA: Paqui; (Arroyo); Santedero, Peñalva, José Luis; Salagre, Anaya; Adrián, Villar, Ripoll, Peiró, Rodri.

R.

LA QUINIELA

LIGA ITALIANA SERIE "A" y "B"	
1 Atalanta - Sampdoria...	x
2 Cagliari - Milán...	1
3 Catania - Bologna...	1
4 Genoa - Fiorentina...	1
5 Inter - Torino...	x
6 Mantova - Varese...	1
7 Messina - Lazio...	1
8 Roma - Foggia I...	1
9 Bari - Triestina...	x
10 Liborno - Trani...	1
11 Modena - Spal...	2
12 Monza - Palermo...	1
13 Reggiana - Napoli...	x
14 Verona H. - Padova...	1

Los IV de Final de la Copa del Generalísimo

Valencia, 0; Atlético de Madrid, 1.
Pontevedra, 0; Atlético de Bilbao, 3.
Zaragoza, 6; Barcelona, 4.
Real Sociedad, 3; Gijón, 2.

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Málaga, 4; Levante, 2.
Murcia, 2; Sabadell, 2.

LIBROS

Para importantes colecciones, compraria bibliotecas. libros antiguos o modernos. Escriban: señor Sanz. General Alvarez Castro, 14. Madrid-10.

Clausura del Curso de Formación Profesional para servidoras domésticas

Después de cuatro meses de clases ininterrumpidas en las dependencias de la Delegación Local de la Sección Femenina ha tenido lugar un simpático y grato acto de fin de curso.

Todas las muchachas que han seguido con interés las diferentes clases de este curso de Formación Profesional, recibieron sus diplomas y premios por asistencia y comportamiento con la mayor satisfacción.

Fue presidido el acto por la delegada provincial de la Sección Femenina señorita María Sonsoles Bernabé de Quirós, delegada local señorita Natalia Antero jefe de los servicios del Montepío Doméstico don Félix Burgos con una representación de la Comisión Provincial del Montepío, así como una representación de amas de casa.

Con unas palabras de la delegada provincial comenzó el acto de clausura poniendo de manifiesto la labor de la mujer en el hogar, la importancia de su papel en los habi-

tuales quehaceres que proporcionan bienestar y orden en la casa; el sentido de responsabilidad de la mujer cuando piensa que, en tantas cosas, todos los miembros de la familia dependen de su atención y cuidados...

Allí en la casa, en el hogar junto al ama de casa está la Servidora Doméstica, prestando su ayuda y colaboración, que mas tarde la servirá en su vida hogareña de matrimonio. Es una cálida compañía,

HALLAZGO

pulsera vía pública. Razón: CAPRA.

Se vende

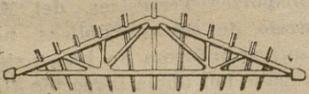
Bar-Restaurante «La Marquesina». Muy acreditado, con vivienda propia, en cruce importante de carreteras. Afueras Puente Adaja, 21. Teléfono 11 08

una amiga, una persona que conoce muchos pequeños secretos de todos los hogares que merecen reserva... y respira al compás de la familia. Ella piensa y habla y siente y ayuda y consuela.

Después de la entrega de diplomas y premios, se rifaron los objetos de regalo que habían sido realizados durante el curso. Finalmente el señor Burgos tomó la palabra para agradecer a la Sección Femenina la colaboración que en todo momento presta a dicho Montepío del Servicio Doméstico y por la completa formación que reciben las muchachas en estos cursos.

Una vez clausurados los actos, se visitó la exposición donde destacaban vistosos y llenos de ingenio los trabajos realizados durante este período de capacitación. El tiempo aprovechado, la cordialidad reinante, y la satisfacción de un aprendizaje eficaz, se traslucían en rostros alegres y manos trabajadoras que descansaban sobre su regazo.

CUBIERTAS PREFABRICADAS CUPRE



Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado LIGERAS - ECONOMICAS

se fabrican en luces de 5 a 30 metros PROPIAS para ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS y NAVES INDUSTRIALES

Carretera Madrid Km. 187,5
Teléfono 32700 - Valladolid
Pidan folletos y presupuestos sin compromiso

Representante provincial:
BERNARDO FUNCK
Eduardo Marquina, 16. T. 1876

Su problema del frío resuelto

Congeladores. Conservadores en frío. Vitrinas frigoríficas. Armarios frigoríficos. Cámaras frigoríficas. Mostradores frigoríficos. Instalaciones de aire acondicionado y cualquier problema relacionado con frío industrial.

Facilidades de Pago. Presupuestos Gratuitos.

Distribuidor exclusivo para Salamanca, Zamora, Avila, Palencia, León, Orense y Pontevedra, de la firma M A R F E L I, S. A. distribuidora de los acreditados productos G R A M, de Dinamarca.

Consúltenos su problema y su necesidad en:

ELECTRODOMESTICOS NUÑO

Avda. Italia, 5

Teléfonos: 3420 y 7583

SALAMANCA

PIQUIO, el bar del deportista

Restaurante, bodas y banquetes

PIQUIO: Estrada, 2

Teléfonos { 1605
1418

El cosmonauta puede llegar hasta la volatilización total

La "ebullición" de los líquidos orgánicos, posible riesgo al salir de la cápsula

La salida de un cosmonauta al espacio exterior crea en conjunto una serie de problemas físicos, dinámicos y fisiológicos. Es de especial interés el conocer, aunque sea someramente, el alcance y la significación de estos últimos.

La "transferencia" de un cosmonauta desde la cápsula espacial al vacío cósmico fisiológicamente es posible, y de hecho lo han realizado tanto cosmonautas rusos como americanos. Los principales trastornos orgánicos que puede encontrar un astronauta en la arriesgada salida del vehículo protector son tres: la "ebullición" de los líquidos orgánicos, la llamada hipoxia, o falta de oxígeno, hiperaguda y el "aeroembolismo".

Las primeras manifestaciones en la ebullición de los líquidos orgánicos están ligadas a la desaparición de la presión barométrica. Cuando esta presión es inferior a 47 mm. de mercurio (normal, 760 mm. de mercurio), dichos líquidos comienzan a pasar al estado gaseoso. Esto es, hierven. Por "ebullición espacial", término creado por los americanos, se entiende la evaporación del agua del organismo sin necesidad de aplicar calor. Sabido es que el agua hierve en la tierra a 760 mm. de mercurio, "calentándola" a 100 grados de temperatura, y que la ebullición dura tanto tiempo como dura la aplicación del calor. La "ebullición" por disminución de la presión barométrica, tal como ocurriría si el astronauta no estuviera protegido por su escafandra espacial, se acompaña, por el contrario, de un intenso enfriamiento, perdiendo el cosmonauta hasta 575 calorías por gramo de agua evaporada. Y más en el vacío: la vaporización continúa, aun cuan-

do la totalidad de líquidos pasen al estado sólido por congelación. El astronauta se desecaría.

LOS PELIGROS DE LA VAPORIZACION

En el organismo existen fluidos que tienen gases en solución y otros que, por el contrario, están privados de gas. En estos últimos normalmente existe rápida evaporación en la superficie porque, la partes profundas están sometidas a la presión ambiente, pero aumentadas con el peso de la columna líquida que las separa de la superficie; ahora bien, como el astronauta se encuentra en el vacío espacial en condiciones de ingravidez, esta columna "no pesa" y toda el agua se evapora, sea cual fuere su profundidad. En los líquidos que tienen gases, éstos se liberan bruscamente, "explotando" y volatilizándose en el acto.

Los peligros de la vaporización desaparecen si al astronauta se le provee de una contrapresión exterior por medio del traje espacial y de un casco que permita una respiración de oxígeno a sobrepresión. En otros términos: si tiene una escafandra insuflada con oxígeno. De esta manera se obvia al mismo tiempo el segundo peligro de la hipoxia hiperaguda por falta de aquél.

El tercer peligro, o la producción de "aeroembolismo", está en relación con la presión exterior que debe tener la escafandra espacial; en los primeros ensayos efectuados con trajes espaciales se utilizaron presiones carcanas a la normal de 760 mm. de mercurio, pero se desecharon porque eran muy rígidas e impedían todo movimiento del astronauta; con presiones más pequeñas, de 400 mm. de mercurio, los movimientos aún continuaban siendo difíciles, a pesar de los rodamientos especiales de las articulaciones del traje cósmico, sobre todo los de los brazos y piernas. Con presiones inferiores, los movimientos son más sueltos, pero a partir de estas presiones se desprenden los gases disueltos en los líquidos del cuerpo, especialmente en la sangre, en forma de burbujas, a veces de una manera brusca, circulando por las arterias en forma de pequeños émbolos y dando lugar a dolores allí donde se enclavan: articulaciones, tórax, etc. Con presiones de 250 mm. de mercurio, estos trastornos aparecen a las doce-catorce horas; y con presiones inferiores, individuos predispuestos pueden presentar dolores intolerables en un espacio de tiempo relativamente corto; tan corto como una hora.

REGULACION TERMICA

De dos maneras se puede paliar este grave inconveniente del "aeroembolismo" aun usando una presión tan baja como 155 mm. de mercurio, que parece ser la de la escafandra utilizada por los americanos en este su vuelo GT-4: primero, con la maniobra conocida con el nombre de "denitrogenación" o eliminación mediante la respiración con oxígeno al 100 por 100 durante veinticuatro horas antes de realizar el lanzamiento del vehículo espacial. De este modo se elimina todo el nitrógeno y gases inertes del organismo, cuya proporción es alta, ya que normalmente respiramos una mezcla de aire que contiene un 79 por 100 del mismo. Y segundo, realizando una adecuada combinación de presiones entre cabina o cápsula espacial y escafandra. Así, si la cabina tiene una presión de 300 mm. de mercurio, en el traje espacial debe haber algo más de la mitad de esta presión, o sea unos 155 mm. de mercurio, para evitar el peligro de aeroembolismo; la liberación de los gases se haría lentamente, sin que se presenten "burbujas" en la sangre.

Con estos tres peligros no se han terminado los problemas que deben resolverse en la salida de un cosmonauta al abismo exterior; existen otros de no menor vital importancia, pero cuya resolución va implícita a la de aquéllos. Por ejemplo, debe eliminarse el carbónico formado por la respiración del astronauta; en una corta exposición, aquél es arrastrado por la circulación del oxígeno; pero esto no sería así durante largas o prolongadas salidas. Debe tenerse en cuenta la regulación térmica. En el espacio existen oscilaciones de temperatura desde 100 grados a -100 grados centígrados, pero con la ventaja de que la pérdida o ganancia de calor por conducción o convección no existen y si únicamente por radiación. Un revestimiento adecuado de la escafandra será suficiente para realizar este control termal.

En resumen: la muerte de un cosmonauta, en caso de no funcionar su escafandra, sería instantánea, en menos de quince segundos, por falta de oxígeno (hipoxia superaguda), y su cuerpo se volatilizaría debido a la prolongada "ebullición" que hemos descrito, aun habiéndose congelado y desecado.

AUTO - ESCUELA
SAN CRISTOBAL
La Escuela más antigua
Confíe su aprendizaje a la experiencia
VEHICULOS DOBLE MANDO
San Segundo, 13. Tl. 24 20.
Avila

Información Regional

PALENCIA.—El secretario de la Organización Sindical, señor Lamata Megías, visitó la ciudad.

SEGOVIA.—Ha sido aprobado el anteproyecto de estación de mejoras en la zona de La Piedad.

PALENCIA.— Para presidir la clausura del curso de formación de empresarios organizado por la Junta Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa ha estado en Palencia el secretario de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías. Al límite de la provincia salió a esperarle el delegado sindical provincial, don Guillermo Blanco Cipitria, acompañado de otras jerarquías sindicales.

A su llegada a la ciudad, el señor Lamata se dirigió primeramente al Gobierno civil, donde cumplimentó con la primera autoridad civil, don Francisco Quijón de Llano, y con quien mantuvo un amplio cambio de impresiones sobre diversas cuestiones relacionadas con los intereses de la Organización Sindical en Palencia.

Posteriormente visitó los solares de la Plaza de Abilio Calderón, adquiridos para la construcción de la Casa Sindical, cuyo anteproyecto ha sido sometido a estudio y aprobación de la Superior Jerarquía Nacional.

El señor Lamata, acompañado como en las visitas anteriores del señor Blanco Cipitria, se detuvo en el Taller-Escuela Sindical «Virgen de la Calle», cuyas dependencias recorrió detenidamente, interesándose por las disciplinas y estudios, que allí se cursan y por las posibilidades, que sus ins-

talaciones ofrecen para el incremento de la formación profesional en Palencia.

También fue objeto de visita el Sanatorio «San José», de la Obra Sindical «18 de Julio», trasladándose luego a la Casa Sindical, donde asimismo fue cumplimentado por las jerarquías sindicales.

Más tarde recibió a los miembros de la comisión permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, que le han entregado un escrito razonando las aspiraciones de la agricultura y de la ganadería palentina e informándole de la grave situación por la que el campo atraviesa, rogándole se haga portavoz de cuanto en el escrito se recoge ante los Poderes públicos.

Asimismo se ha reunido en la Casa Sindical con los miembros de las comisiones permanentes de los Consejos de Empresas y de Trabajadores y presidentes de los Sindicatos Provinciales, que también le han hecho entrega de sendos escritos, en los que se reflejan las aspiraciones de los empresarios y de los trabajadores palentinos en torno a cuestiones de índole fiscal, económica, social y política, los empresarios y los trabajadores, peticiones sobre seguridad social, elevación de la exención actual en el impuesto sobre el rendimiento del trabajo personal, necesidades de viviendas, problemas de la enseñanza, convenios colectivos, etc., configurándose en uno y otro escrito un exacto panorama de la realidad y aspiraciones de cuantos se encuadran en la Organización Sindical en Palencia.

Finalmente el señor Lamata presidió en el salón de actos de la Casa Sindical la clausura del nuevo curso para la formación de empresarios.

SEGOVIA.—En el Ayuntamiento se ha recibido una comunicación de la Dirección General de Transportes Terrestres, del Ministerio de Obras Públicas, por la que se informa de haber sido aprobado por dicha Dirección General, con fecha 26 del pasado mayo, el «anteproyecto de estación de viajeros de Segovia en la zona de La Piedad» (variante de la línea de Segovia a Medina del Campo).

Este viejo proyecto figura incluido en el Plan de Ordenación de la ciudad, pero como sobre su interés nada habían dicho los organismos competentes, el Ayuntamiento segoviano se tenía que venir enfrentando con el problema que presentaba el ignorar si en el Plan definitivamente habría que dejar congelado para este destino el solar correspondiente sito cerca del paseo de Ezequiel González, o, por el contrario, se podía disponer de él, porque no interesara la construcción de la referida estación.

Las insistentes solicitudes del municipio a este respecto, han encontrado ahora respuesta, en el sentido de que el anteproyecto ha sido aprobado.

Radio Gredos de Avila

Programa para el día 8

7,55, Apertura; 7,57, Oración a Nuestra Señora; 7,59, Presentación; 8,00, Radiosistema; 10,00, Música para su viaje; 11,00, Almanaque; 11,45, Cancionero de Manolo Escobar; 12,00, Album de vales favoritos de Mantovani; 12,15, Selección de música ligera; 12,30, Creaciones del Trío Guarania; 12,45, Piero Trombetta y su orquesta típica; 1,00, Canciones por los cinco Bilbainos; 1,15, Carrusel; 2,00, Conexión con R. N.; 2,45, Helmut Zacharias y sus violines mágicos; 2,50, Páginas deportivas; 3,00, Boletín informativo; 3,10, Notas y comunicados; 3,15, Cartelera Circuito Lagasca; 3,16, Los Telstars; 3,30, Antena de la Provincia; 4,00, Despedida y cierre.

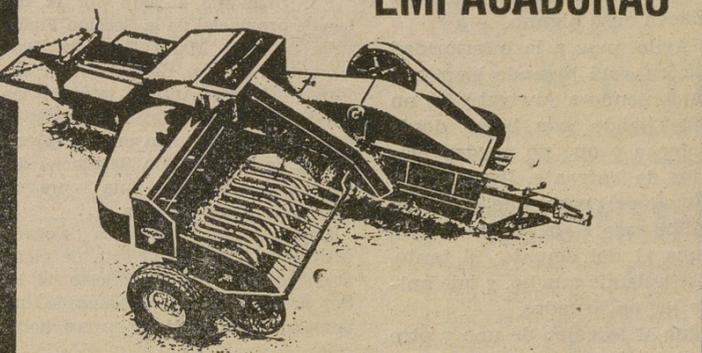
TARDE Y NOCHE

7,58, Apertura y presentación; 8,00, Música de baile; 8,30, Discos dedicados; 9,00, Conexión con «La Voz de España», en la Feria del Campo; 9,15, Guateque con ritmo; 9,30, Notas y comunicados; 9,40, Consejos al conductor; 10,00, Conexión con R. N.; 10,15, Stanley Black al piano; 10,30, El perfil del día; 10,38, Les Baxter y su orquesta; 10,45, El cante flamenco; 11,00, Preludios e intermedios de zarzuela; 11,30, Canciones para su sueño; 11,58 Oración a Nuestro Señor; 12,00, Despedida y cierre.

Buscamos señoritas

quieran ganar más de 15.000 pesetas mensuales como Azafatas Líneas Aéreas. Descubra cómo conseguirlo rápidamente pidiendo información gratuita a Señorita Frances Golden, José Antonio, 57 Madrid (13)

PRENSAS RECOGEDORAS-EMPACADORAS



Máximo aprovechamiento de la paja

En una sola operación recoge, empaca, ata y carga. Esto significa ahorro de tiempo y mano de obra con mínimo riesgo de daños por mal tiempo.

6 tipos de prensas, asequible a todas las necesidades del agricultor, tanto en el aspecto económico como de trabajo.

FACILIDADES DE PAGO HASTA TRES AÑOS

Distribuidores exclusivos para España

Comeca

Dr. Gómez Ulla, 10 - Tel. 256 90 00 - MADRID-2

Visite nuestro Stand en la Feria del Campo
Sector L. Travesía 3.ª Teléfono 265 70 02.

EN LA VII VUELTA CICLISTA A AVILA

WERNER

TELEVISION

PATROCINAN: { 2.º y 3.º PREMIO DE CLASIFICACION GENERAL. 1.º y 2.º id. » POR EQUIPOS. 1.º 2.º y 3.º id. » FINALES DE ETAPA.

Companys S. A.

Avenida José Antonio, 32 AVILA

JOSE ANTONIO MOMENE, ganador de la VII Vuelta Ciclista a Avila

Valentín Uriona se ha proclamado vencedor del Premio de la Montaña

JULIO JIMENEZ, TRIUNFO, DESTACADO, EN LA ETAPA FINAL

A las once de la mañana se dió en Arévalo la salida a los veintitún corredores para cubrir la última etapa entre aquella ciudad y Avila, donde, como final, habían de dar diez vueltas al circuito urbano de las Murallas.

Los ochenta y tantos kilómetros que separan Arévalo de Avila pasando por Villacastin, se rodaron con tranquilidad aunque a buen ritmo, pues, aunque no llegan a cuajar, los intentos de escapada se suceden, corriendo casi siempre a cargo de algún hombre del equipo Olsa, todos ellos especialistas en las etapas cortas como lo demostraron en la de Arenas, donde tres de ellos fueron los primeros en la meta.

En Avila entró un pelotón de diez y siete corredores que encabezaba Gabica en el que se encontraban los dos abulenses, Blanco y el líder. A continuación, y bien formando

pequeños grupos o bien en solitario, fueron entrando todos. En la segunda vuelta al circuito, del gran grupo que encabezaba Gabica saltaron Julio Jiménez, Esteban Martín, Juan José Sagarduy y Domingo Fernández, aunque en la siguiente vuelta Julio pasa ya solo por la meta, después Esteban, seguido Sagarduy y Fernández, todos a bastante distancia del pelotón. En vueltas sucesivas, mientras Julio sigue aumentando su ventaja, Sagarduy logra alcanzar a Esteban y continuar con él hasta el final. La entrada en

la meta se hizo por el siguiente orden: primero Julio Jiménez, segundo Sagarduy, tercero Esteban Martín, y cuarto Gabica encabezando nuevamente el grupo.

Finalizó así la etapa, y con ella la vuelta en la que únicamente se retiraron dos corredores, José Luis Agreda el primer día y Jacinto Urrestarazu el último.

Todos los vencedores se acercaron a la tribuna donde se hallaba con el presidente Tshombe y el gobernador civil, las primeras autoridades y personalidades. El primer ministro Congoleño y el señor Vaca de Osma, entregaron los trofeos a los vencedores.

Exito completo

La VII Vuelta a Avila ha concluido felizmente con un rotundo éxito tanto deportivo como de organización. Cinco jornadas a través de los caminos abulenses han servido para poner de manifiesto el alto espíritu deportivo de unos corredores —un puñado de los mejores que el ciclismo nacional tiene— que han puesto ardor en la pelea y han demostrado tener afición, entregándose del primero al último día; ha servido para dejar clara constancia de la eficiente labor de la Policía de Tráfico de la Guardia Civil que en todo instante mantuvo el mayor orden en la carrera y puede presentar al final el expresivo resumen de "sin novedad", ya que no ha habido el menor accidente; ha servido, en fin para que quede bien clara la gran capacidad organizadora de Pepe Jiménez Carreras, que desde hace tiempo y con un grupo de destacados colaboradores entre los que merecen especial mención Alfonso Sánchez, José Luis Arroyo, Carmelo Velayos y Francisco López han trabajado en el montaje de la Vuelta, como representantes de la Delegación de Organizaciones que ha llevado el peso de esta importante ronda, siempre con el apoyo importantísimo y entusiasta del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y la colaboración valiosa de Entidades, Corporaciones y Casas comerciales.

Exito completo, pues en la VII edición de la Vuelta Ciclista a Avila. Enhorabuena a todos.

Echeverría ganó en Arévalo

La cuarta etapa Arenas de San Pedro-Arévalo, con 134 kilómetros de recorrido y el puerto del Pico, puntuable para el Premio de la Montaña, tuvo dos fases bien diferentes una en la primera parte en la que el terreno accidentado ofrecía más serias dificultades con el puerto ya citado y las duras rampas del Maragato y Menga, y la otra, la segunda, llana, sobre los campos morañegos.

En los primeros kilómetros se rodó en pelotón y al paso por la Villa de Mombeltrán surgieron los primeros ataques que tuvieron resultado positivo. A cinco kilómetros de comenzar a subir —faltaban todavía 9 para la cima— se escapó del grupo de ases Julio Jiménez llevándose a su rueda a Antonio Blanco. Dos kilómetros después quedaba Blanco descolgado continuando Julio en solitario hasta cerca del alto donde se le unió Gabica. No obstante Julito coronó vencedor. Esteban Martín, tirando muy bien del grupo, inició la caza de los fugitivos alcanzándoles poco después de pasar la Venta del Obispo. En pelotón se rodó ya hasta Avila y en pelotón llegaron a las proximidades de Santo Domingo de las Posadas donde Echeverría intentó la escapada con éxito, logrando la victoria en Arévalo con mas de tres minutos de ventaja sobre el grupo.

WERNER Televisión Presente en la Vuelta

La opinión de nuestros paisanos

ESTEBAN MARTIN

—¿Qué te ha parecido la vuelta?
—Muy completa, bien organizada, buenas etapas, en fin, formidable.
—¿Qué proyectos tienes?
—Salgo esta noche para Francia donde correré el Midi Liberé.

JULIO JIMENEZ

—Dame tu opinión de la vuelta.
—Ha sido muy completa, porque ha tenido de todo. Aparte de eso, en ella ha habido lucha y eso da interés a una prueba.
—En definitiva, ¿crées que ha sido un éxito?
—Indudablemente. Ha sido un éxito que podrá ser mayor cada año.

Companys, S. A.
Distribuidor **WERNER**

Clasificaciones

DE LA QUINTA ETAPA AREVALO AVILA 115 Km. (38,454 Km. H.)		
1 — J. Jiménez	KAS	2.59.26
2 — J. J. Sagarduy	KAS	3.00.20
3 — E. Martín	FERRY	3.00.21
4 — F. Gabica	KAS	3.02.56
5 — A. Blanco	INURI	3.03.02
6 — G. San Miguel	OLSA	"
7 — C. Echeverría	KAS	"
8 — J. A. Momeñe	KAS	3.03.07
9 — V. Uriona	KAS	"
10 — A. Incera	OLSA	3.03.20
11 — J. Talamillo	OLSA	"
12 — E. Vélez	KAS	"
13 — S. Elorza	KAS	"
14 — R. Morales	OLSA	3.03.50
15 — J. Urrestarazu	OLSA	"
16 — J. L. Goyanes	OLIMPIA	3.04.06
17 — B. J. Fernández	OLSA	3.05.25
18 — J. Muñoz	OLIMPIA	3.07.54
19 — J. M. Oviedo	OLIMPIA	3.07.56
20 — A. Mejias	OLIMPIA	3.09.20

GENERAL DEFINITIVA		
1 — J. A. Momeñe	KAS	18.08.43
2 — V. Uriona	KAS	18.09.00
3 — C. Echeverría	KAS	18.18.33
4 — S. Elorza	KAS	18.26.25
5 — J. Jiménez	KAS	18.28.19
6 — G. San Miguel	OLSA	18.28.57
7 — E. Martín	FERRY	18.31.19
8 — F. Gabica	KAS	18.33.34
9 — A. Incera	OLSA	18.33.57
10 — E. Vélez	KAS	18.34.51
11 — J. L. Talamillo	OLSA	18.36.24
12 — A. Blanco	INURI	18.40.33
13 — D. J. Fernández	OLSA	18.43.41
14 — J. L. Goyanes	OLIMPIA	18.59.51
15 — J. J. Sagarduy	KAS	19.03.07
16 — J. Muñoz	OLIMPIA	19.09.46
17 — R. Morales	OLSA	19.26.43
18 — J. Urrestarazu	OLSA	19.26.51
19 — A. Mejias	OLIMPIA	19.30.01
20 — J. M. Oviedo	OLIMPIA	19.32.14

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA DEL PREMIO DE LA MONTAÑA			
1.º V. Uriona	16 puntos	7.º J. L. Goyanes	3 "
2.º J. A. Momeñe	11 "	8.º J. Urrestarazu	2 "
3.º G. Echeverría	10 "	GENERAL POR EQUIPOS	
4.º J. Jiménez	9 "	1.º G. D. KAS	54.36.16
5.º S. Elorza	8 "	2.º G. D. OLSA	55.39.18
6.º F. Gabica	4 "	3.º OLIMPIA O. M.	57.39.38

Hablan los vencedores Momeñe

Momeñe se enfundó su maillot de líder en Piedralaves. Allí llegó desatado con Uriona, sacando al grupo los minutos suficientes para conservar su primer puesto hasta el final.

—Momeñe, danos tu opinión de la vuelta.

—Me ha gustado mucho y ha estado muy bien organizada.

—¿Crees que has estado en peligro de perder ese maillot rojo de líder?

—Sí. En la etapa Arenas-Arévalo, pinché y el pelotón se alejó bastante, pero me esperó un compañero y pude reincorporarme.

—¿Qué te ha parecido esta última etapa?

—Aquí, dentro de Avila, muy buena, porque ha habido lucha.

Uriona

Después de recoger su trofeo de ganador del premio de la Montaña, preguntamos a Valentín Uriona:

—Entre los que han participado había mejores escaladores que tú. ¿Qué piensas de tu triunfo?

—Pues estoy muy contento, porque no lo esperaba antes de salir.

—¿Has visto en peligro en alguna ocasión tu liderato de este premio?

—No, porque después de puntuar en los tres primeros puertos, era muy difícil que consiguieran quitármelo.

—¿Qué etapa fue la más dura?

—Ha habido dos muy duras por el mal estado de la carretera.

Julio Jiménez

Julio Jiménez se despegó del gran grupo de ciclistas en la tercera vuelta al circuito urbano de Avila. Después, incrementando la diferencia sobre el resto de corredores y entró triunfador en la meta de El Rastro.

—Julio, ¿que te ha parecido esta etapa?

—En carretera hemos rodado tranquilos; después aquí, ante toda la afición abulense, que nos ha animado mucho, había que intentar hacer algo.

—¿Pensabas que íbas a entrar destacado?

—Sí. Tenía casi seguridad de que lo haría.

—Por último, dinos ¿Estás bien preparado para el Tour?

—Creo que en la Montaña puedo hacer algo.

Echeverría

Carlos Echeverría fue el vencedor de la primera etapa de esta vuelta ciclista a Avila y nuevamente el sábado, en la cuarta etapa, con final en Arévalo.

—¿Qué te ha parecido la etapa?

—Ha habido de todo. Muy dura en el puerto del Pico y después tranquila hasta el final.

—¿Cuando pensaste en escapar del grupo?

—No lo había pensado, pero ahí en un pueblo de cerca me di cuenta de que me encontraba con fuerzas, salté del pelotón y procuré aumentar y mantener la diferencia.

—Echeverría ¿qué opinas de tu equipo?

—Estoy muy satisfecho en él. Somos todos buenos compañeros y trabajamos todos para uno y uno para todos.

"He permanecido un año viviendo en España y he aprendido a quererla"

(Viene de 1.ª Pág.)

bas como las que V. E. nos ha dado de dignidad, de fortaleza, de valor, de talento político, de justa obstinación, de patriotismo y de fe.

Este cúmulo de cualidades en grado insigne —siguió diciendo el señor Vaca de Osma— han hecho del Presidente Tshombe un estadista mundial, y su nombre figura con pleno derecho en la lista eminente de los hombres clave de nuestro tiempo, de los Churchill, los Mussolini, los Kennedy y los De Gaulle; un hombre que pone sobre todo su religión y su patria, con riesgo heroico cuando hace falta y con trabajo inteligente e infatigable en sus tareas de gobierno, como nuestro Jefe de Estado, el Generalísimo Franco.

España os admira, señor Presidente, por tan altos valores y porque sabe que la queréis. Porque comulgamos con la misma religión católica, la religión del amor que no distingue de razas. La que nos llevó a descubrir y a evangelizar continentes enteros mezclando nuestra sangre con la de todos los pueblos indígenas sin clase alguna de prejuicios.

Os admira también porque os sabe adelantado de la convivencia internacional y de la civilización occidental, común a europeos y africanos, frente a la infiltración del más peligroso y destructivo de los credos políticos y sociales; el marxismo, no ya soviético sino del signo imperialista y cruel de la China de Mao Tse-Tung y de Chu-en-lai. España ha comprendido —dijo más adelante el gobernador civil— siempre vuestra gesta y ha rechazado esas absurdas campañas de incompreensión, la estúpida y suicida torpeza de los que han complicado vuestra empresa de unidad, sin darse cuenta de que érais la garantía de la paz en el Congo y de las vidas de los europeos. Injusticias y torpezas de organismos internacionales y de algunos países que conocemos bien porque un día fuimos sus víctimas».

Don José Antonio Vaca de Osma terminó con estas palabras:

«Excelencia: Avila, vieja y espiritual ciudad castellana, os recibe con el corazón abierto. La sensibilidad de los paisanos de Santa Teresa y San Juan de la Cruz, de la gran Reina Isabel y del Obispo Vasco de Quiroga, evangelizador de América, permanece soterrada, pero renace en las grandes ocasiones. Hoy sabe que ha llegado hasta sus murallas y ha penetrado simbólicamente en ellas el defensor de los misioneros, el hombre valiente, el amigo de España.

Grandes aplausos acogieron las últimas palabras del gobernador civil.

«UNA VEZ TERMINADA LA GUERRA CIVIL, EL CONGO HA DE SEGUIR EL MISMO EJEMPLO DE ESPAÑA», DIJO MOISE THSOMBE EN SU DISCURSO

Una vez hecho de nuevo el silencio, el Presidente del Consejo de Ministros del Congo contestó al discurso del gobernador civil de Avila con otro en el que comenzó agradeciendo emocionado las palabras elogiosas que acaba-

ba de dirigirle la primera autoridad de la provincia.

Más adelante, el señor Thsombe, puso de relieve los grandes y gratos recuerdos que conserva de España y de lo mucho que ella ha hecho por él y por la causa de su país, a la que ha prestado siempre un gran servicio. También afirmó que, una vez finalizada la guerra civil, el Congo ha de seguir el mismo ejemplo de España, con la que dijo sabe contar, igual que España puede contar con él y con su país, pues ambos tienen un enemigo común, si bien el problema español radica en Europa, mientras que el congoleño en el continente africano.

El Presidente del Gobierno congoleño terminó sus palabras expresando su agradecimiento por la distinción que acaba de serle concedida e impuesta por el alcalde de la ciudad. Dedicó grandes elogios a la personalidad del Jefe del Estado español y expresó sus mejores deseos para las autoridades y pueblos abulenses.

También el señor Thsombe fue calurosamente aplaudido al final de su intervención por las numerosas personas que llenaban el espacioso salón de actos del Ayuntamiento, en cuyo Libro de Honor estampó su firma, antes de abandonar el edificio para dirigirse a realizar un breve recorrido turístico por la ciudad.

EL JEFE DEL GOBIERNO DEL CONGO ACOMPAÑADO DEL GOBERNADOR CIVIL Y AUTORIDADES, ENTREGO LOS TROFEOS DE LA VII VUELTA CICLISTA A AVILA

Primeramente, el señor Thsombe, siempre acompañado por el gobernador civil y demás autoridades abulenses se dirigió a visitar el convento de RR. PP. Carmelitas, pues tenía grandes deseos de conocer la Casa Natal de Santa Teresa de Jesús. Desde allí se trasladó al inmediato palacio de la Audiencia Provincial y, más tarde, al Real Monasterio de Santo Tomás, donde se detuvo especialmente, en el claustro de los Reyes, Coro y Facultad de Teología del Instituto Pontificio de los RR. PP. Dominicos.

Con posterioridad y desde la tribuna presidencial, levantada en la línea de meta situada en el Paseo del Rastro, el Presidente del Gobierno congoleño presenció el final de la etapa y de la VII Vuelta Ciclista a Avila, entregando, en compañía del gobernador civil y autoridades abulenses, los trofeos a los vencedores de la prueba deportiva.

La presencia del señor Thsombe en las calles de Avila fue acogida con cariñosos aplausos y expresivas muestras de simpatía por parte del numeroso público que presenció su paso, y a las que el Jefe del Gobierno del Congo correspondió afectuosamente.

Por último, las autoridades de Avila ofrecieron en su honor un almuerzo en el palacio de los Serranos, sede de la Jefatura Provincial del Movimiento, una vez terminado el cual, el Presidente del Consejo de Ministro del Congo, acompañado por las personalidades de su séquito, emprendió viaje de regreso a Madrid, para, inmediatamente desde aquí, salir,

en el mismo día, por vía aérea, con dirección a Málaga. Antes de marchar escribió la siguiente dedicatoria en el Libro de Honor: «Recuerdo de nuestro paso por Avila, donde hemos tenido la acogida más calurosa por parte del señor gobernador y de su mujer así como por el entusiasmo de su población. Guardamos un recuerdo inolvidable. Moises Thsombe.

Terminado el almuerzo con que, en el palacio de los Serranos, fue obsequiado por las autoridades abulenses, el Presidente del Consejo de Ministros del Congo concedió unas interesantes declaraciones para El Diario de Avila:

«LAS BELLEZAS Y EL VALOR ARTISTICO, HISTORICO Y ESPIRITUAL DE AVILA, NOS HA PRODUCIDO UNA GRATISIMA IMPRESION»

La entrevista entre los informadores de nuestro periódico y el señor Tshombe se desarrolló de la siguiente manera:

—Señor Presidente: ya ha visitado España en otras ocasiones. ¿Quiere decirnos, por favor, qué variaciones ha observado en orden a su desarrollo; cuáles son las realidades que más le han impresionado?

—Estoy realmente impresionado por el desarrollo económico de España y, sobre todo, por el desarrollo de construcciones que he visto en Madrid y no solamente yo, sino todos los miembros de la Misión que me acompañan están muy bien impresionados por la paz que reina en España y, gracias a esa paz, del desarrollo económico que se ha podido verificar en tan poco tiempo.

—Señor Presidente: Hemos visto que, con gran frecuencia, España se ve honrada con su presencia, ¿quiere decirnos a qué es debido esta frecuencia de sus visitas a España y esta preferencia por nuestro país?

—He pasado un año viviendo en España y he aprendido a querer a España; a estimarla de verdad. Aparte de ello este segundo viaje que he hecho a este país se debe a que tengo que firmar unos acuerdos comerciales financieros y culturales con el Gobierno español. Yo como jefe del Gobierno congoleño, tengo mucho interés en las relaciones de España con el Congo porque creo que España tiene un papel preponderante en Africa y el Congo también lo tiene. Por lo tanto, estimo que la unión entre estos dos países puede ser muy interesante.

—Señor Presidente: sabemos que la situación en su país ha mejorado notablemente en los últimos tiempos: ¿Quiere decirnos si ello es debido a que no es tan intensa la infiltración comunista o a que ahora cuenta con mejores y más eficaces medios para combatirla?

—Una vez que hemos podido detener la infiltración comunista y limpiar todas las fronteras, ahora podemos decir de una manera terminante que ya no hay más infiltración comunista en el Congo.

—Finalmente, ¿cuál es su impresión de Avila? ¿Qué noticia tenía de nuestra ciudad?

—Estoy realmente encantado

En presencia del Decano de la Facultad de Medicina de Madrid

La esposa del gobernador civil hizo entrega de los Diplomas a las damas que han colaborado en la "lucha contra el cáncer"

A última hora de la mañana se ha celebrado en el salón del Asocio un sencillo acto en el que varias damas abulenses recibieron un diploma como premio a su labor en la lucha contra el cáncer.

Presidieron el acto con don Benigno Lorenzo Velázquez, catedrático

de farmacología y Terapéutica clínica y decano de la Facultad de Medicina de Madrid, las señoras del Gobernador civil, del alcalde de Avila, del presidente de la Diputación, y el delegado de Información y Turismo, don Bruno Fernández Mellaño.

Después de unas palabras de agradecimiento de doña Zenaida María Zunzunegui hacia todas las que han colaborado en esta humanitaria obra para la cuestación del presente año, entregó a varias su correspondiente diploma, en el que figuraba el lema "Sacrificio y bondad son las virtudes que adornan tu corazón". Finalmente, don Benigno Lorenzo Velázquez se refirió al cáncer como problema para la medicina actual, puesto que, pese a lo que en la actualidad se trabaja y se estudia acerca de él, se ignora casi todo y los progresos son pequeños. Terminó encomiando la labor de estas distinguidas señoras, felicitándolas por su colaboración a la vez que agradecía a la señora del gobernador su desinteresado trabajo en la Asociación de la lucha contra el cáncer.

Más de 100,000 berlineses...

(Viene de 1.ª Pág.)

giados, y que el viernes pasado otros dos, residentes en el sector oeste, han sido puestos en libertad después de pasar siete semanas en la cárcel acusados de análogo delito.

En el actual permiso para atravesar el muro rojo es el último de los cuatro concertados por los negociadores de ambos sectores berlineses el pasado mes de septiembre. Próximamente se reanudarán las conversaciones para estudiar la posibilidad de nuevas autorizaciones de pase.—EFE

HUYE CON SU METRALLETA

BERLIN.—Un guardia fronterizo alemán oriental, de veintidós años de edad, ha conseguido cruzar la muralla de Berlín ayer mañana, de uniforme y llevando su metralleta al brazo, según informa la Policía de Berlín occidental.—EFE.

A. Madrigal Neila

**CIRUGIA ORTOPEDICA
TRAUMATOLOGIA**

Avenida de José Antonio, 13.
Consulta de 1 a 3. Teléfono, 2405.

C. S. 328.

Aprenda a conducir automóviles en

Auto Escuela «Prieto»

Disponemos para las prácticas de un magnifico camión completamente nuevo y coches con doble mando.

Calderón de la Barca n.º 7 Teléfonos 1129 y 1373

Firestone



— ¿Me escuchas...?

**NEUMATICOS
RECAMBIOS**

Concesionario:

Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22

y entusiasmado de la acogida que he tenido en Avila, de las atenciones que he recibido por parte del señor gobernador y su esposa, y de los marqueses de Revilla. Además de todo esto y de la amabilidad del pueblo de Avila que me ha recibido con tanto afecto, he podido comprobar el desenvolvimiento económico que,

según mis noticias, se ha intensificado durante los últimos años. Todo lo cual así como las bellezas y el valor artístico, espiritual e histórico que Avila encierra, nos ha producido una gratisima impresión a todos cuantos integramos esta Misión congoleña.

—Muchas gracias.